



**28<sup>ème</sup> Colloque de l'Association des Diatomistes  
de Langue Française (ADLaF) à Banyuls-sur-Mer (France)  
du 7 au 10 septembre 2009**

**ORGANISATEURS et COMITE SCIENTIFIQUE**

C. Gobin (Riaux-Gobin), F. Lantoine, N. Desrumeaux, G. Richem & N. Trouillard : UMR 7621 et UPMC, Banyuls-sur-Mer, France

[catherine.rioux-gobin@obs-banyuls.fr](mailto:catherine.rioux-gobin@obs-banyuls.fr)

M. Coste : CEMAGREF Bordeaux, Cestas, France

[michel.coste@bordeaux.cemagref.fr](mailto:michel.coste@bordeaux.cemagref.fr)

Y. Rincé : Président de l'ADLaF, ISOMer, Nantes, France

[yves.rince@univ-nantes.fr](mailto:yves.rince@univ-nantes.fr)

J.-C. Druart : INRA, Thonon-les-Bains, France

[druart@thonon.inra.fr](mailto:druart@thonon.inra.fr)

L. Ector : Centre de Recherche Public - Gabriel Lippmann, Belvaux, Luxembourg

[ector@lippmann.lu](mailto:ector@lippmann.lu)

F. Rimet : CARRTEL-INRA, Thonon-les-Bains, France

[rimet@thonon.inra.fr](mailto:rimet@thonon.inra.fr)

**SERVICE ACCUEIL DU LABORATOIRE (restauration, Grand Hôtel)**

F. Mégnac & P. Fuentès, OOB, Banyuls-sur-mer, France

[accueil@obs-banyuls.fr](mailto:accueil@obs-banyuls.fr)

Adresse de contact pour toute information  
[catherine.rioux-gobin@obs-banyuls.fr](mailto:catherine.rioux-gobin@obs-banyuls.fr)

Le 28<sup>ème</sup> Colloque de l'Association des Diatomistes de Langue Française (ADLaF) se déroulera du 7 au 10 septembre 2009 à l'Observatoire Océanologique de Banyuls-sur-Mer (UPMC-Paris6/CNRS). Cette manifestation annuelle concerne l'étude des diatomées et s'adresse tant aux géologues, écologistes, biologistes qu'aux modélisateurs. Les domaines traités touchent les milieux marins, saumâtres et dulçaquicoles. Parmi les thèmes plus récemment abordés, on peut citer l'utilisation des diatomées en criminologie, leur étude en toxicologie ou l'étude de la génétique des populations. La recherche de bio-indicateurs est particulièrement prometteuse.

L'accueil des participants se fera dès le lundi 7 septembre de 9h à 12h, puis de 13h à 14h, dans le hall de l'Auditorium Bâtiment B (1<sup>er</sup> étage) et aussi le mardi matin à partir de 9h.

Les interventions en français (ou si nécessaire en anglais ou espagnol avec traduction simultanée par un collaborateur francophone), pourront être présentées sous forme de :

- communications orales : 15 minutes de présentation orale (PowerPoint) + 5 minutes de questions,
- posters (format 90 x 110 cm max) : 5 minutes de présentation orale (PowerPoint) puis présence des auteurs devant les panneaux pendant les pauses-café.

### **PRIX pour les étudiants-chercheurs**

Un prix sera décerné à la meilleure Communication orale et au meilleur Poster (étudiants-chercheurs). Les prix seront remis en clôture du colloque le jeudi 10 septembre. Les modalités d'attribution des prix seront communiquées à l'ouverture du colloque.

### **PUBLICATIONS**

Les manuscrits, rédigés en anglais, pourront être soumis à la revue du Laboratoire Arago : "Vie et Milieu-Life and Environment" - Facteur d'impact ISI 2007 = 0,750.

Veuillez préciser sur la fiche de votre résumé si vous envisagez de soumettre un manuscrit pour soumission à "Vie et Milieu-Life and Environment". Les manuscrits seront soumis à plusieurs référés internationaux selon le processus habituel d'édition de la revue et ils participeront à l'élaboration d'un fascicule spécial "Diatoms" qui comprendra par ailleurs d'autres articles de diatomistes de réputation internationale aussi sollicités à participer.

Les manuscrits devront être déposés en 2 exemplaires au Bureau Organisateur dès l'ouverture du Colloque de l'ADLaF à Banyuls ou pourront être acceptés par courrier jusqu'au 31 octobre 2009 pour une publication du fascicule "Diatoms" prévue en fin 2010.

Le fascicule pourra être acheté séparément au prix de 40 E pour les non-inscrits au Colloque.

Les instructions aux auteurs (INSTRUCTIONS TO AUTHORS) de la revue Vie et Milieu-Life and Environment sont disponibles à l'adresse :

<http://www.obs-banyuls.fr/Viemilieu/Viemilieu.htm>

### **DATES IMPORTANTES**

- **1 avril 2009** : date limite d'envoi des **fiches d'inscription** avec les titres des

communications orales et des posters à l'adresse [catherine.rioux-gobin@obs-banyuls.fr](mailto:catherine.rioux-gobin@obs-banyuls.fr)

- **1 juin 2009** : date limite du paiement des **frais d'inscription à l'ADLaF** (J.-C. Druart, trésorier de l'ADLaF, voir procédure ci-dessous)

- **31 juillet 2009** : date limite d'envoi des **résumés** à l'adresse [catherine.rioux-gobin@obs-banyuls.fr](mailto:catherine.rioux-gobin@obs-banyuls.fr)

- **du 7 septembre 2009 au 31 octobre 2009** : réception des manuscrits en anglais pour la revue "Vie et Milieu-Life and Environment", en 2 exemplaires papier + Cd ou par E-mail à

[catherine.rioux-gobin@obs-banyuls.fr](mailto:catherine.rioux-gobin@obs-banyuls.fr) ; Catherine Gobin fera suivre vos documents aux éditeurs et responsables de la publication ([vimilieu@obs-banyuls.fr](mailto:vimilieu@obs-banyuls.fr)).

## **LIEU ET DEROULEMENT DU COLLOQUE**

**Observatoire Océanologique de Banyuls-sur-Mer (OOB)**

**Laboratoire Arago**

**Avenue du Fontaulé, BP 44**

**F- 66651 Banyuls-sur-Mer Cédex**

**France**



## **Personnes de contact**

**Catherine Gobin**

Tél. +33 (0)4 68 88 73 08

Fax +33 (0)4 68 88 73 95 (Fax UMR 7621)

[catherine.rioux-gobin@obs-banyuls.fr](mailto:catherine.rioux-gobin@obs-banyuls.fr)

En cas d'absence de Catherine Gobin, s'adresser au Service Accueil de l'Observatoire Océanologique de Banyuls-sur-Mer (OOB) :

**F. Mérignac & P. Fuentès**

[accueil@obs-banyuls.fr](mailto:accueil@obs-banyuls.fr)

Tél. : +33 (0)4 68 88 73 73 – 73 15

Fax : +33 (0)4 68 88 16 99

## **ACCES AU LABORATOIRE ET ENVIRONS**

Plan d'accès: [http://www.obs-banyuls.fr/accueil/RUBRIQUE\\_1/SS\\_RUB1/acces.php](http://www.obs-banyuls.fr/accueil/RUBRIQUE_1/SS_RUB1/acces.php)

La gare SNCF est à ¼ d'h à pied de l'OOB (cf. plan de la ville).

Téléphonez à Catherine Gobin ou à l'Accueil OOB pour des navettes dans la journée si besoin.

Un parking sera à votre disposition près du Laboratoire, un badge vous sera attribué pour l'accès au parking et aussi afin de badger vos éventuels repas du soir ou du midi pris au Laboratoire en dehors de ceux pris en charge par les frais d'inscription, ainsi que vos petits déjeuners si vous logez au "Grand Hôtel" (Laboratoire).

Pour ceux qui arriveront à l'aéroport de Rivesaltes, une navette/bus rejoint la gare de Perpignan <http://www.perpignan.cci.fr/2-13654-Navettes-et-bus.php> où vous pourrez prendre le train pour Banyuls. Sites SNCF : <http://www.sncf.fr/>  
<http://www.voyages-sncf.com/leisure/fr/launch/home>

Banyuls est proche de l'Espagne (<http://www.salvador-dali.org/>), proche des hauts lieux Cathares et également proche de l'Ariège où vous pourrez visiter la prestigieuse grotte ornée de Niaux (sur réservation <http://auzatvicdessos.free.fr/NIAUX.HTM>).

Banyuls est également entourée de petites plages sympathiques, i.e. Paulilles ([http://www.cg66.fr/environnement/espaces\\_naturels/paulilles/le\\_site.html](http://www.cg66.fr/environnement/espaces_naturels/paulilles/le_site.html)).

## **PROGRAMME SCIENTIFIQUE**

Le programme scientifique sera élaboré dès réception des fiches d'inscription. Veuillez indiquer sur la fiche d'inscription les noms d'auteurs et les titres de vos communications orales et posters.

Votre **fiche d'inscription** au 28<sup>ème</sup> Colloque de l'ADLaF devra être **renvoyée dûment complétée avant le 1er avril 2009**.

## **ENVOI DES RÉSUMÉS**

Les résumés, rédigés en français, seront envoyés **uniquement par courrier électronique** au comité organisateur du Colloque **avant le 31 juillet 2009** à l'adresse [catherine.rioux-gobin@obs-banyuls.fr](mailto:catherine.rioux-gobin@obs-banyuls.fr), en précisant s'il s'agit d'une communication orale (C) ou d'un poster (P), et en soulignant l'auteur qui présentera la communication (voir fiche Résumé ci-jointe).

## **CONFERENCIERS INVITES**

Les professeurs Dr Wim Vyverman (Ghent University, Laboratory of Protistology and Aquatic Ecology, Belgique) et Pr Dr Horst Lange-Bertalot (J.W. Goethe University, Frankfurt am Main, Allemagne) donneront une conférence magistrale dont les titres seront communiqués ultérieurement.

## **TABLES RONDES**

Des tables rondes pourront avoir lieu pendant le Colloque. Suggérez vos thèmes et animateurs sur votre fiche d'inscription et nous ferons suivre ces informations.

## **MICROSCOPIE ET EXPOSITION DE LIVRES (KOELTZ SCIENTIFIC BOOKS)**

- Un microscope optique, avec système de caméra et logiciel d'enregistrement des photographies, sera normalement à disposition des participants tout le long du colloque. Le lundi matin et en soirée ceux qui le désireront pourront se servir de ce matériel. Merci de bien vouloir préciser sur votre fiche votre participation à ces observations microscopiques du lundi.
- Les dernières parutions d'ouvrages sur les diatomées, en particulier les livres récents de Koeltz Scientific Books, seront consultables sur place pendant le Colloque.

## **ANIMATIONS**

Une visite de la cave l'Etoile est prévue le lundi 7 septembre en fin d'après-midi. Un apéritif sera offert par la Mairie de Banyuls-sur-Mer le mardi 8 septembre en fin d'après-midi.

Une excursion sur les hauts lieux de la préhistoire (Tautavel, visite de la Caune de l'Arago [http://fr.wikipedia.org/wiki/Caune\\_de\\_l%27Arago](http://fr.wikipedia.org/wiki/Caune_de_l%27Arago) et du nouveau Musée) et sites Cathares avec la visite du château de Peyrepertuse (<http://www.chateau-peyrepertuse.com/informationsPratiquesChateau.aspx>) est prévue le mercredi 9 septembre l'après-midi, suivie du repas spécial "Diatomistes".

## **REPAS**

### **Déjeuners**

Les déjeuners des 8, 9 et 10 septembre seront pris au Restaurant du Laboratoire, à côté du Bâtiment B, RDC. Les personnes qui désirent des repas végétariens doivent le préciser sur leur fiche d'inscription. Ces trois déjeuners et le repas dîner-spécial "Diatomistes" sont compris dans les frais d'inscription du Colloque.

### **Dîners**

Les dîners des 7, 8 et 10 septembre et le déjeuner du 7 septembre seront à la charge des participants. Il existe à Banyuls plusieurs petits restaurants et Bar à Tapas. Vous aurez également la possibilité de déjeuner et de dîner au Restaurant du Laboratoire (12 € vin et café compris). Veuillez le préciser immédiatement sur votre fiche d'inscription afin que ces repas soient pris en compte. Vous pourrez vous servir de votre badge pour comptabiliser ces repas.

## **FRAIS D'INSCRIPTION**

Les frais d'inscription au 28<sup>ème</sup> Colloque de l'ADLaF sont de **115 €** (tarif chercheurs) et **70 €** (prix spécial pour les étudiants-chercheurs, chercheurs-retraités et accompagnateurs), et comprennent **les 3 repas de midi, les pauses-café, l'excursion, le dîner spécial "Diatomistes" et le fascicule "Diatoms" de la revue "Vie et Milieu-Life and Environment"**.

Les frais d'inscription sont à verser **avant le 1er juin 2009** par chèque bancaire à l'ordre de l'ADLaF à l'adresse suivante :

J.-C. DRUART  
Trésorier ADLaF  
CARTELL-INRA, 75, avenue de Corzent  
BP 511, F-74203 Thonon les Bains cedex, France  
([druart@thonon.inra.fr](mailto:druart@thonon.inra.fr))

Les participants dont l'établissement règle directement les frais d'inscription pourront demander une facture auprès du trésorier J.-C. Druart.

Pour les étrangers (hors France), prière de faire un **virement direct banque à banque** (sinon les frais bancaires d'émission d'un chèque sont prohibitifs) en suivant les indications suivantes:

Code établissement : 30041

Code guichet : 00001

N° de compte : 0273209X020

Clé RIP : 46

IBAN : FR 23 30041 00001 0273209X020 46

Adresse SWIFT (code BIC) : PSSTFRPPPAR

Titulaire du compte : ASSOCIATION DES DIATOMISTES DE LANGUE FRANCAISE

Adresse : 12 Rue de Buffon, 75005 Paris, France

## **AFFAIRES ETRANGERES**

Pour les collègues ressortissants des Pays de la zone de solidarité prioritaire [Afrique du Nord (Maroc-Algérie-Tunisie), Moyen-Orient (Liban et territoires palestiniens), Afrique subsaharienne, Océan Indien, Asie (Cambodge-Vietnam-Laos), Pacifique (Vanuatu), Caraïbe (Cuba-Haïti-République Dominicaine-Les petites Antilles-Suriname), Pays émergents (Brésil-Mexique-Inde-Chine), Pays candidats à l'adhésion à l'Union européenne], contactez-nous rapidement afin que nous puissions déposer un dossier de candidature au Ministère des Affaires Etrangères (15 mai date limite) pour un éventuel financement des voyages. A transmettre aux organisateurs de l'ADLaF : nom, prénoms, titre/fonction, organisme d'origine, adresse précise +Tél. et E-mail, + titre communication orale et si possible résumé.

## **HEBERGEMENT (voir la liste des hôtels à la fin du document)**

- **L'hébergement est à votre charge.** Il peut se faire dans les nombreux Hôtels de Banyuls, dont certains concèdent des réductions au Laboratoire Arago, tels El Llagut ou l'Hôtel des pêcheurs (se renseigner auprès des Hôtels en mentionnant votre appartenance ADLaF/Arago, cette réduction n'apparaît pas dans les prix indiqués ici).

- Par ailleurs, des chambres simples ou multiples seront disponibles au Laboratoire Arago (voir rubrique "**Grand Hôtel**" du Laboratoire), réserver rapidement auprès de :

**F. Mérignac & P. Fuentès**

[accueil@obs-banyuls.fr](mailto:accueil@obs-banyuls.fr)

Tél. : +33 (0)4 68 88 73 73 – 73 15

Fax : +33 (0)4 68 88 16 99

## **INFORMATIONS DIVERSES**

Les informations sur le 28<sup>ème</sup> Colloque de l'ADLaF seront mises à jour sur le site Internet de l'Association :

<http://clci.club.fr/28emeColloqueADLaF.htm>

<http://clci.club.fr/diatom-ADLaF.htm>

Informations sur la Région, plan de Banyuls-sur-Mer, plan du Laboratoire Arago :

[http://www.obs-banyuls.fr/accueil/RUBRIQUE\\_1/SS\\_RUB1/plan\\_region.php](http://www.obs-banyuls.fr/accueil/RUBRIQUE_1/SS_RUB1/plan_region.php)

[http://www.obs-banyuls.fr/accueil/RUBRIQUE\\_1/SS\\_RUB1/plan\\_banyuls.php](http://www.obs-banyuls.fr/accueil/RUBRIQUE_1/SS_RUB1/plan_banyuls.php)

[http://www.obs-banyuls.fr/accueil/RUBRIQUE\\_1/SS\\_RUB1/plan\\_oob.php](http://www.obs-banyuls.fr/accueil/RUBRIQUE_1/SS_RUB1/plan_oob.php)



Office du Tourisme de Banyuls-sur-Mer : <http://www.banyuls-sur-mer.com>

Aéroport de Perpignan/Rivesaltes : <http://www.perpignan.cci.fr/2-13674-Accueil.php>

Aéroport de Barcelone : <http://www.barcelona-airport.com/menueng.htm>

Aéroport de Girona : <http://gironaairport.tripod.com/>

Information train en France : <http://www.sncf.fr/> (English, French, German, Nederland, Spanish) ou <http://www.voyages-sncf.com/>

Information train en Espagne : <http://www.renfe.es/index.html>

28<sup>ème</sup> Colloque de l'Association des Dtomistes de Langue Française (ADLaF)  
du lundi 7 au jeudi 10 septembre 2009 à Banyuls-sur-Mer, France

Fiche d'inscription à renvoyer au plus tard le 1 avril 2009 à

**C. Gobin, F. Lantoine**

Laboratoire d'Océanographie Biologique, av. du Fontaulé, F-66650 Banyuls-sur-Mer, France

Tél. +33 (0)4 68 88 73 08 / Fax +33 (0)4 68 88 73 95

E-mail : [catherine.rioux-gobin@obs-banyuls.fr](mailto:catherine.rioux-gobin@obs-banyuls.fr)

Nom : Prénom :

Etudiant-Chercheur oui / non Chercheur-Retraité oui / non  
Accompagnateur oui/non

Adresse :

Tél.(s) : Fax :  
E-mail :

**Un parking à carte sera mis à disposition des congressistes**

Jour et heure arrivée à Banyuls :

Jour et heure départ de Banyuls :

Pour ceux arrivant en train par la SNCF, préciser si vous désirez une navette : oui / non

Participerez-vous à l'atelier de microscopie du 7 septembre en matinée ? oui / non

Participerez-vous à l'excursion du mercredi 9 septembre ? oui / non

Participerez-vous au repas dîner-spécial "Diatomistes" du 9 septembre : oui / non

Quels repas désirez-vous prendre à l'OOB ? (entourez vos choix)

\* lundi 7 septembre midi oui/non soir oui/non

\* mardi 8 septembre midi oui/non soir oui/non

\* mercredi 9 septembre midi oui/non dîner "Diatomistes" oui/non

\* jeudi 10 septembre midi oui/non soir oui/non

Désirez-vous un menu végétarien : oui / non

**Les repas encadrés sont compris dans les frais d'inscription, de même qu'un exemplaire du fascicule "Diatoms" de la revue "Vie et Milieu-Life and Environment".**

Hébergement au Centre d'hébergement du Laboratoire Arago – "Grand-hôtel" : oui / non

Si oui, réservez **rapidement** à [accueil@obs-banyuls.fr](mailto:accueil@obs-banyuls.fr) car le nombre de places est limité !

Sujet de table ronde :

Proposez-vous de l'animer ? oui/non

**Noms des auteurs et titres des interventions** (préciser **C** = Communication orale ou **P** = Poster)

1)

2)

3)



**28<sup>ème</sup> Colloque de l'Association des Diatomistes  
de Langue Française (ADLaF)**  
**Fiche de Résumé à renvoyer avant le 31 juillet 2009 à**  
[catherine.rioux-gobin@obs-banyuls.fr](mailto:catherine.rioux-gobin@obs-banyuls.fr)

*Communication orale / Poster  
(rayer la mention inutile)*

*Un manuscrit sera soumis à la revue  
"Vie et Milieu-Life and Environment" :  
oui / non (rayer la mention inutile)*

**Titre (Times New Roman 12)**

Auteurs (Times New Roman 12) :

**souligner** l'auteur présentant la communication orale ou le poster

Adresses des auteurs (Times New Roman 12)

Résumé (Times New Roman 12 - maximum une page comprenant titre, auteurs et adresses)

# HEBERGEMENT

## **Centre d'hébergement du Laboratoire Arago – "Grand-hôtel"**

Tél. : 00 33 (0)4 68 88 73 15 ou 00 33 (0)4 68 88 73 73

Fax : 00 33 (0)4 68 88 16 99

[www.obs-banyuls.fr](http://www.obs-banyuls.fr) – E-mail : [accueil@obs-banyuls.fr](mailto:accueil@obs-banyuls.fr)

Chambre avec lavabo : **25 €**/ nuit\*

Chambre avec douche : **35 €**/ nuit\*

Petit déjeuner : **3,80 €**(au Restaurant du laboratoire)

\* Le prix de la chambre est divisible par le nombre de personnes qui l'occupent (de 1 à 4 lits, suivant disponibilités)

## **Hôtels de Banyuls-sur-Mer**

Taxe de séjour : toutes les personnes séjournant dans les hôtels de Banyuls sont assujetties au paiement de la taxe de séjour perçue au profit de l'Office du Tourisme :

Hôtel \*\*\* : 1,00 €/ nuit / personne

Hôtel \*\* : 0,80 €/ nuit / personne

Hôtel \* : 0,70 €/ nuit / personne

Hôtel : 0,40 €/ nuit / personne

### **Villa Camille** – 11, avenue du Fontaulé (3 min à pied)

Tél./Fax : 00 33 (0)4 68 95 40 63

Chambre : **33 €**/ personne avec petit déjeuner

### **Hôtel Canal** – 9, rue Dugommier (10 min à pied)

Tél. : 00 33 (0)4 68 88 00 75

Fax : 00 33 (0)4 68 88 13 85

E-mail : [hotelcanal@aol.com](mailto:hotelcanal@aol.com)

Chambre : **de 39 à 75 €**

Petit déjeuner : **6,10 €**

### **Hôtel La Plage** – 12, avenue de la République (7 min à pied)

Tél. : 00 33 (0)4 68 88 34 90

Fax : 00 33 (0)4 68 88 11 71

Chambre : **de 40 à 60 €**

Petit déjeuner : **5,50 €**

### **Hôtel le Manoir\*** – 20, avenue du Maréchal Joffre (10 min à pied)

Tél: 00 33 (0)4 68 88 32 98

Portable : 00 33 (0)6 21 02 22 94

Fax : 00 33 (0)4 68 88 10 82

[www.manoir.se](http://www.manoir.se) ou [www.algonet.se/~malarkom](http://www.algonet.se/~malarkom) - E-mail : [manoir@globalnet.net](mailto:manoir@globalnet.net)

Chambre : **de 56 à 72 €**

Petit déjeuner : **6 €**

**Hôtel des Elmes\*\*** – Plage des Elmes (15-20 min à pied)

Tél. : 00 33 (0)4 68 88 03 12

Fax : 00 33 (0)4 68 88 53 03

[www.hotel-des-elmes.com](http://www.hotel-des-elmes.com) - E-mail : [contact@hotel-des-elmes.com](mailto:contact@hotel-des-elmes.com)

Chambre : **de 70 à 113 €**

Petit déjeuner : **9,50 €**

**Hôtel El Llagut\*\*** – Avenue du Fontaulé (1 min à pied)

Tél. : 00 33 (0)4 68 88 00 81

Fax : 00 33 (0)4 68 88 13 37

[www.al-fanal.com](http://www.al-fanal.com) - E-mail : [AL.FANAL@wanadoo.fr](mailto:AL.FANAL@wanadoo.fr)

Chambre : **de 60 à 72 €**

Petit déjeuner : **9,50 €**

**Hôtel des Pêcheurs\*\*** – 5, avenue du Fontaulé (2-3 min à pied)

Tél./Fax : 00 33 (0)4 68 88 02 10

portable : 00 33 (0)6 26 71 30 60

Chambre : **65 €** avec petit déjeuner

**Résidence Hôtelière Thalacap Catalogne\*\*\*** - Route de Cerbère (10 min à pied)

Tél. : 00 33 (0)4 68 98 36 66

Fax : 00 33 (0)4 68 88 31 94

[www.thalacap.fr](http://www.thalacap.fr) - E-mail : [reception.ban@thalacap.com](mailto:reception.ban@thalacap.com)

Chambre : **93 €**

Petit déjeuner : **10 €**

